

产品亮点

◆ 一次交费 保障多年

一次交费，可获六年、八年或十年保险保障，按需规划，便捷省心。

◆ 满期给付 安心无忧

符合合同约定，满期给付基本保险金额，保障稳健。

保险责任

在本合同保险期间内，本公司承担以下保险责任：

一、身故保险金

被保险人于本合同生效（或最后复效）之日起一百八十日内因疾病身故，本合同终止，本公司按本合同所交保险费（不计利息）给付身故保险金；被保险人因前述以外情形身故，本合同终止，本公司按下列约定给付身故保险金：

1. 被保险人于年满四十一周岁的年生效对应日前身故，本公司按被保险人身故当时本合同所交保险费（不计利息）的160%给付身故保险金；
2. 被保险人于年满四十一周岁的年生效对应日起至年满六十一周岁的年生效对应日前身故，本公司按被保险人身故当时本合同所交保险费（不计利息）的140%给付身故保险金；
3. 被保险人于年满六十一周岁的年生效对应日起身故，本公司按被保险人身故当时本合同所交保险费（不计利息）的120%给付身故保险金。

二、满期保险金

被保险人生存至本合同保险期间届满的年生效对应日，本合同终止，本公司按本合同基本保险金额给付满期保险金。

责任免除

因下列任何情形之一导致被保险人身故，本公司不承担给付身故保险金的责任：

- 一、投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
- 二、被保险人故意犯罪或抗拒依法采取的刑事强制措施；
- 三、被保险人在本合同成立或本合同效力最后恢复之日起二年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
- 四、被保险人服用、吸食或注射毒品；
- 五、被保险人酒后驾驶、无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无合法有效行驶证的机动车；
- 六、战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
- 七、核爆炸、核辐射或核污染。

无论上述何种情形发生，导致被保险人身故，本合同终止，本公司向投保人退还本合同的现金价值，但投保人对被保险人故意杀害或伤害造成被保险人身故的，本公司退还本合同的现金价值，作为被保险人遗产处理，但法律另有规定的除外。

犹豫期及退保

本合同投保人解除合同的处理中以下表述，为本合同犹豫期及退保的相关内容：

投保人于签收保险单后十五日内要求解除本合同的，本公司在接到解除合同申请书之日起三十日内向投保人退还本合同已收全部保险费。

投保人于签收保险单十五日后要求解除本合同，本公司于接到解除合同申请书之日起三十日内向投保人退还本合同的现金价值，**该情形下要求解除本合同可能会遭受一定损失。**

保单利益演示表

保单描述

被保险人性别：女	被保险人年龄：40周岁	保险期间：六年
一次性交付保险费：100,000元	基本保险金额：109,650元	

利益演示

货币单位：人民币元

保单年度	年初保费	累计保费	身故保障	满期给付	退保金 (现金价值)
1	100,000	100,000	160,000	0	90,250
2	0	100,000	140,000	0	93,830
3	0	100,000	140,000	0	97,560
4	0	100,000	140,000	0	101,430
5	0	100,000	140,000	0	105,460
6	0	100,000	140,000	109,650	109,650

保单描述

被保险人性别：女	被保险人年龄：40周岁	保险期间：八年
一次性交付保险费：100,000元	基本保险金额：114,020元	

利益演示

货币单位：人民币元

保单年度	年初保费	累计保费	身故保障	满期给付	退保金 (现金价值)
1	100,000	100,000	160,000	0	86,840
2	0	100,000	140,000	0	90,280
3	0	100,000	140,000	0	93,860
4	0	100,000	140,000	0	97,580
5	0	100,000	140,000	0	101,450
6	0	100,000	140,000	0	105,480
7	0	100,000	140,000	0	109,670
8	0	100,000	140,000	114,020	114,020

说明：
1.各保单年度的身故保障、满期给付、退保金（现金价值）为保单年度末数值；
2.上述演示中所有数值均为取整所得；
3.上述演示仅供客户参考，各项保单利益需以条款内容为准。

本简介仅供参考，具体内容以《国寿鑫添宝两全保险利益条款》和《中国人寿保险股份有限公司个人保险基本条款》为准。
中国人寿保险股份有限公司2025年1季度的综合偿付能力充足率为199.34%，已达到监管的要求。2025年第1季度的风险综合评级结果为AAA。
您也可以登录本公司官网（www.e-chinalife.com）查询最新的偿付能力相关信息。



客户服务专线
95519 www.chinalife.com.cn

国寿鑫添宝两全保险

- 一次交费 保障多年
- 满期给付 安心无忧

中国人寿保险股份有限公司
China Life Insurance Company Limited
北京市西城区金融大街16号

 **中国人寿**
CHINA LIFE
相知多年 值得托付